

總局

藏書各書

五、

電影明星傳
四角五占

一元

人生哲理論 二角八占

要中山讀本 吳角

二九

三民主義 二角五分

性靈與性氣 四角人占

女子性衝動 二角八占

觀衆人必稱 一二名國占

中國大佛術 六角
東西研究 四角

卷之五

1

圖書集成

三元牛

廣州大書局
每部
三元半

香港生果糖漿 八角

1990年

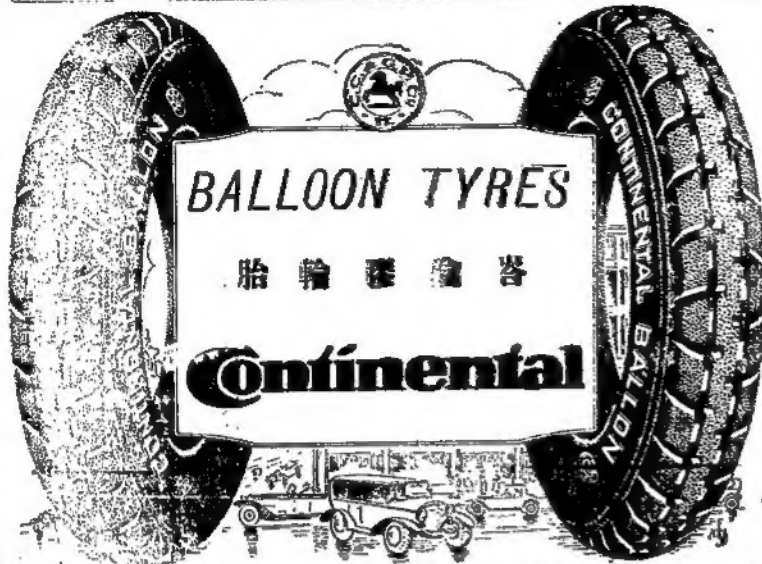
官信街 延路局有

電話四七二二番號

民國十六年十一月二日

中華民國十六年十一月九號

Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh.



Cord-Balloon & High Pressure Tyres

胎輪車壓高及式球氣新堅
The New All Black.

"Continental Cord Balloon and High Pressure Tyres"

新式全黑
車輪堅固
球式及高壓
六連全黑汽
結果請裝用
欲得最好之
至五十六年
造廠著名已
專家監製更
之車輪胎之
材料由全世
車輪胎一係
選最優等之
材料由全世
車輪胎之
專家監製更
造廠著名已
至五十六年
欲得最好之
結果請裝用
六連全黑汽
球式及高壓
車輪胎

司公限有美勝音沙理經總洋南
日一月六年七二九一 (號廠吉及洲星設分司公本)
Sime Darby & Co., Ltd. Singapore and F.M.S.

皆能領略優美之音樂也 每架價銀四十四元
下列各商店均有出售
悅昌大馬路
民生兄弟公司二馬路四四六號
南生大馬路
怡一代人轉典目拉沙父子有限公司啓



DECCA
THE PORTABLE GRAMOPHONE

音調勝于別種之輕便留聲機多也此機與價值昂貴之中留聲機并駕齊驅所唱腔調套清楚故(尼加)留聲機誠為最精美及利便之機因能使諸君無論到于何處

Sole Agents SINGAPORE.

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD
Incorporated in the Straits Settlements
Singapore, Penang, Kuala Lumpur And Ipoh.



Twink
CLEANS AND DYES
AT THE SAME TIME
LEVER BROTHERS LIMITED, (The Straits)

從前所用之洗滌用品現已不適用也
(突文克)乃最新之染料試從二十四種可愛之顏色而選擇之並不麻煩僅放入少量之熱水中則可將污物洗淨且即已染成矣
(突文克)染料乃無數化學師經驗所得之結果英倫利華兄弟有限公司出品也
各商店均有出售

啓司公限有子父露沙拉目典轉人理代一唯
Sole Agents

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

(Incorporated in the S. S.)

Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

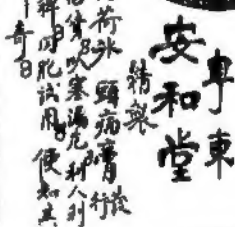
Sole Agents:
ADAMSON GILFILLAN & CO., LTD.
[Incorporated in England]
Singapore, Penang, Malacca, Kuala Lumpur.

LEA & PERRINS
SAUCE



SOLE AGENTS
H. WOLSKEL & COMPANY, LIMITED
SINGAPORE

新嘉坡大馬路二馬路金東門牌三
十六至四十二號一樓七號
南天酒店有限公司啓
電話 二一〇〇 二一〇一 二一〇二
Southern Hotel Limited,
Room 36 to 42 Bra Yang Ben Street Singapore
電報掛號: Nantian Singapore
電報掛號: 21-1008



本主人乃不憚艱辛不惜重資精心研究此種荷米及臘
 膏膏乃純用國產藥皮品所製一經試用效驗如神誠
 市上舶來品有天壤之別諸君賜顧請移玉至下列各大
 店採購可也

石沙	保和堂	保德堂	萬山和	萬科和
大坡	保春和	福安堂	余永生	德安局
小坡	天元堂	保德堂	萬山和	萬科和
吉內坡	廣樹生	濟生堂	萬山和	德安局

夜夢遺精	心腎不交	耳鳴目眩	腰骨節痛
夜頻遺精	尿後返滴	頭暈目花	勞動氣喘
氣血兩虧	心神恍惚	風濕癱瘓	四肢麻木
病後失調	胃口不爽	新不舒暢	常覺困倦

南洋總批發處石叻庇能怡保實業商舖

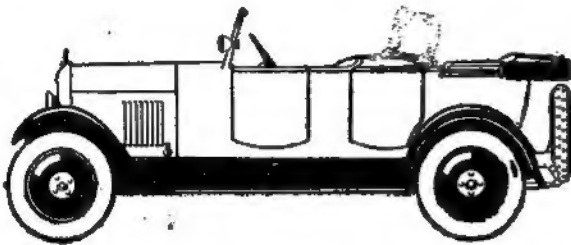


12-1 H.P. CITROEN B 14

車 行 運 倫 突 詩 座 人 五

四 十 及 力 馬 一 又 二 十

及五個安適樹
膠外輪



有四個制止機

試考慮——詩突倫汽車——

籌備諸君之首次付款處理費

用低省耗油一加倫可行三十

或三十五英里該車構造之實

力堅固耐用運用之方法簡捷

不須十分注意座位安適款式

美麗本公司可由所存之汽車

油以兩層奪目顏色及供給各

人所嗜好一切的車內裝飾品

新嘉坡 怡保 檳城 吉隆坡

Eastern Auto Co., Ltd.

Singapore, K. Lumpur, Ipoh & Penang

成豐有限公司佈

D-MOTO Salt

寶物

一切果肴
加味之素
滋味既好
時間又少
手續不煩
調味至寶

味之素



新嘉坡在禧街門牌十一號 總代理 四記 電話九百八十五號

五洲大藥房

人造自來血

▲為人身之寶實

人造自來血之功用，凡人身體虛弱，血氣不足，面色萎黃，精神不振，心跳失眠，頭暈目眩，腰酸背痛，手足麻木，婦女經期不調，產後失血過多，以及一切虛損之症，服此人造自來血，無不立見奇效。此藥乃由名醫精心研製，選用上等藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為補血之聖藥也。

助肺呼吸香膠

助肺呼吸香膠之功用，凡人身患咳嗽，氣喘，痰多，肺癆，以及一切呼吸系統之疾病，服此香膠，能清肺化痰，止咳平喘，助肺呼吸，誠為治咳之良藥也。此藥氣味芬芳，服用方便，男女老幼皆宜。

驅蟲海波藥

驅蟲海波藥之功用，凡人身患小兒疳積，蟲積，以及一切寄生蟲之疾病，服此海波藥，能驅蟲殺菌，消積化滯，誠為治蟲之聖藥也。此藥性溫和不寒，服用安全，無副作用。

南洋總代理 石叻 庇能 會豐商行

扯旗放砲聲名雙桃煙



◎貨各行情一覽表

大標土油每箱	五元一	又馬油	九元一
王標土油每箱	五元	華勝龍兒頭冬上	十元
廣福土油每箱	四元七	又馬油	十一元五角
德興土油每箱	四元九	又馬油	九元一
廣福士油每箱	四元九	廣勝地頭冬上	一十六元五
萬家兒冬上	一十六元	一號水牛皮每張	二十七元
又馬油	十元	二號水牛皮每張	二十四元五
		一號牛皮每張	二十元
		二號牛皮每張	十八元
		三號牛皮每張	十三元
		二號鹿皮每張	五十二元
		一號牛角每張	二十元

△米價行情

雙興興青光米	三百八十八元
又紅三光米	三百六十八元
高益利寶隆塔米	三百三十六元
元泰盛寶印米	二百六十八元
又馬印米	三百二十七元
兩登寶步蘭米	四百一十三元
又紅步蘭米	三百六十四元
瑞興棧印米	三百零七元
廣興棧印米	三百二十一元

法國晏地干路白濁丸

担保三點鐘立見奇效

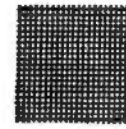
此藥丸創於
二千八百十
四年為世界
上最靈效之
白濁藥也
治五淋白濁
尿管腫痛尿
三點鐘內立
見功效特服
兩天定能痊
愈無復發
有患斯症者
愈宜購服
南洋總代理
星洲會豐商
號
總發行所
廣東會豐商店
均有代售

中華民國十六年十一月九日 星期三 叻報 第十六頁 丁卯年十月十六日

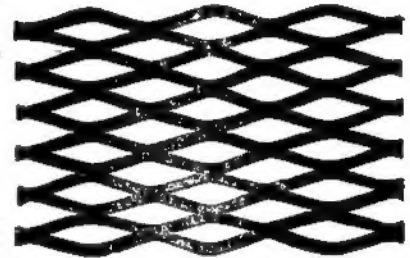
FLETCHER TRADING CO LTD

(INCORPORATED IN F. M. S.)
10 Raffles Chambers Singapore
Telephone 4503

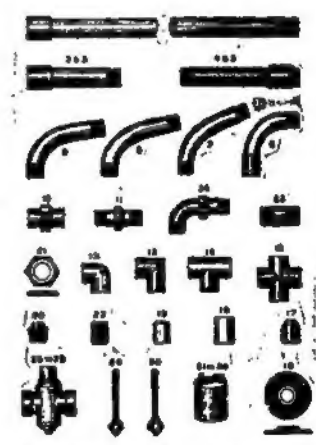
達明洋行



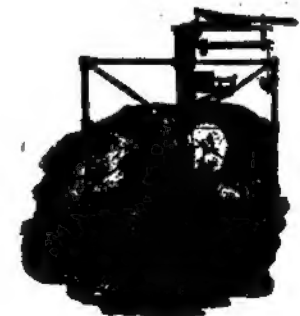
銅線及鋼絲網
無倫何種及
沙頭均便



英國最出名製造廠



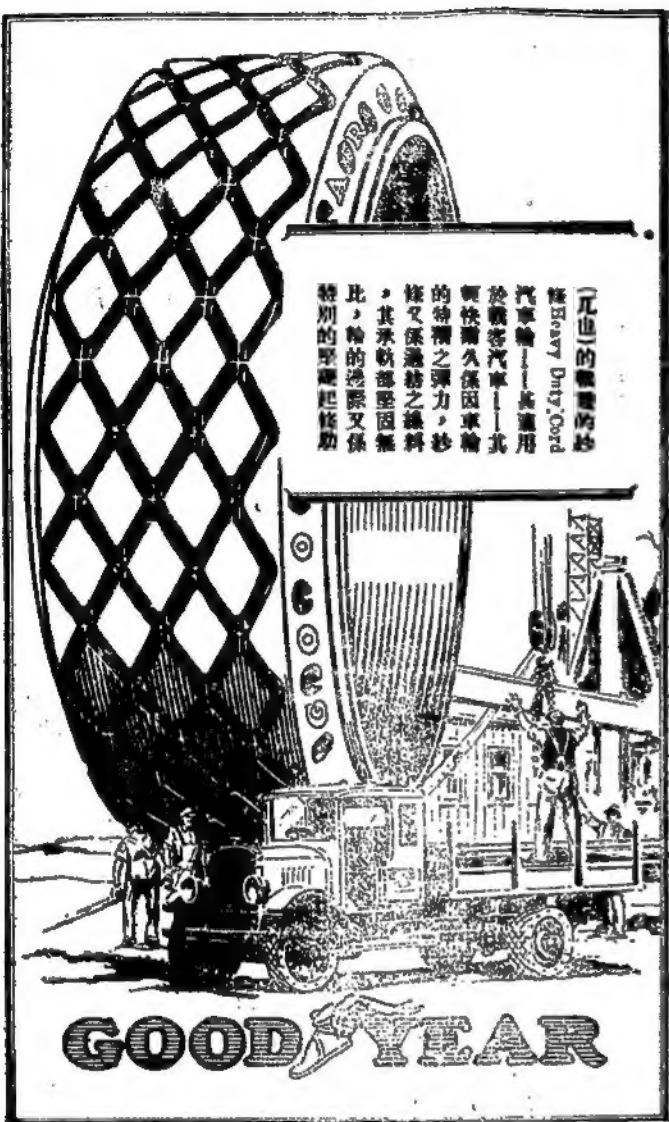
英國水喉紅白烏概全



鐵盤架盤地球
標洋磅不但可
以秤斤數或磅
數且有英漢文
能使用者一目
明白兼有大小
號購者自選

總行在吉隆坡
美行在白明威
支行
美蓉
怡保
巴生埠
馬六甲

石叻寫字樓在土庫街瑞葛士土庫樓下十號電話四五〇三



GOOD YEAR

(四) 輪車汽也兀

For Wasting Diseases

療治傷生各病之聖藥



安基阿藥水可經多人購用以
療治肺癆及其他傷生重症味
美易服用後能增加胃中之消
化力強健身體其治肺之功能
能廣滋養管發炎及肺癆各病
之良藥
此藥水經各大醫生極力介紹
而為醫治肺癆風濕症小兒
軟骨病及虛虛等症之聖藥
此藥在東方各國均有最大
之合各大大藥房亦有發售
以備服用

THE PERFECT EMULSION
ANGIER'S EMULSION
ENDORSED BY THE MEDICAL PROFESSION

○承受聲明

啟者本號日本街門牌十四號萬源酒店原係已故張金全自創設已將該號中授與
許嘉運承受經營自即日起所有與各埠往來賬項或賬項未清者由許嘉運自日起
一週內前來理會逾期乃係自誤與承人無涉恐未週知特此佈
民國十六年十一月七日
承受人許嘉運謹啟



EVEREADY FLASHLIGHT

入夜必備
爲一身安全計
應用永備電筒

永備射遠電筒光亮度足經
久耐用光度分三百呎四百
呎八百呎及一千呎四種



新加坡 坡加新
現行洋行發售

惟有英國製造的
化妝膏可以令婦女
們達到此美麗的期望


幼幼
清潤光澤
不傷皮膚
不傷皮膚
不傷皮膚



此膏係由名醫
精心調製而成
其色如雪其質
如油其味如蘭
其效如神凡用
此膏者無不稱
讚其能使皮膚
細嫩如雪其色
如粉其質如油
其味如蘭其效
如神凡用此膏
者無不稱讚其
能使皮膚細嫩
如雪其色如粉
其質如油其味
如蘭其效如神



總代理 坡加新
現行洋行發售



此烟無損於
健康因製成此
比加第里
香烟所用之紙
極爲純潔高無
有害之質
純正光澤金黃
洋基尼亞香烟
及純正無雜使
比加第里
香烟爲安全
可靠之煙

要次每
罐蓋
(煙管純)
里第加比
· 煙香亞尼基洋

PICCADILLY
VIRGINIA CIGARETTES

Sole Agents: MOTTENBACH LAZARUS & SONS LTD., (Incorporated in Straits Settlements) Singapore, Penang, Ipoh, Kuala Lumpur

三民輪船

中華郵政特准掛號認爲新聞紙類

本報自創刊以來，承蒙各界愛護，不勝感荷。茲爲擴大宣傳，特將本報遷往新加坡，以便更爲便利讀者。本報在新加坡，仍舊每日出版，內容豐富，報導詳實，歡迎各界人士訂閱。

總代理 坡加新
現行洋行發售

中華民國十六年十一月五日

○承頂聲明

啓者小號與多利實得力門牌二百一十八號，因生意關係，現已將此店底傢俬一切等項，轉讓與林榮官接辦。此店底傢俬一切等項，自即日起，概與原主無涉。凡有債權債務，請於一月內向原主清理，逾期概不負責。特此聲明。

中華民國十六年十一月四日

承頂人 林榮官
原主 林榮官

○承退聲明

啓者小號與多利實得力門牌二百一十八號，因生意關係，現已將此店底傢俬一切等項，轉讓與林榮官接辦。此店底傢俬一切等項，自即日起，概與原主無涉。凡有債權債務，請於一月內向原主清理，逾期概不負責。特此聲明。

中華民國十六年十一月四日

承退人 林榮官
原主 林榮官

△鳳毛麟角

汽水多矣，惟要得美
新精良者：莫如鳳
毛麟角：當今最
好汽水：唯有屈

臣氏的出品

●尤稱第一

●國產良藥沙示
水：無不
成：直達有解
毒清血之功：與
諸君開胃提神之
效：無不稱多：人
皆知：特將實及由：

王之水汽



南洋總代理
商業公司白

丹戎巴葛
電話1011

六十月十年癸丁 頁一廿第 報 叻 三 號九月一十十六



■車士巴威勝克用均蘭西新■

克勝威兄弟之巴士車為

最著名之客車

車盤優良可載客由十一

至廿二人

車盤由一千六百卅九至

三千二百卅元克勝威巴

士車能使君賺錢如蒙惠

顧當依照工部局章程配

置適宜之車身及輪胎

新加坡烏節律九十一

至一百號

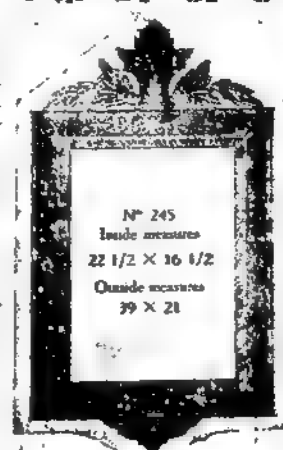
里昂摩托有限公司佈

Lyons Motors Ltd.

99-100 Orchard Road Singapore.

GRAHAM BROTHERS
TRUCKS AND BUSES

4 帶 異 觀 雅 室 家 之 君 使 能



N° 245
Inside measures
22 1/2 X 16 1/2
Outside measures
29 X 21



N° 244
Inside measures
21 1/4 X 15 3/8
Outside measures
27 3/4 X 20

真正之巴里仙鏡款式極多担保
乃上等貨物諸君務購用之切勿
購用廉價之劣貨

廉 價

優 物

諸君必欲上
等者做號亦
僅有上等貨
而已蓋做號
所售之鏡均
經四十年之
煅煉諸君儘
可前來參觀
因做號乃係
最大之輸入
商也此佈

FRANKEL'S

門 牌 五 十 七 百 三 街 亞 利 多 街
號 字 號 有 號 嘉 新

康健的標準 ! 是 飯 量

米飯為營養人身之原料：飯量依
消化力強弱而定：壯年消化力強
：飯量：而容易肚飢：老年消化
力弱：飯量小而容易積滯：新秋
時候：冷熱難食：老人更易因食
致疾：致成癆瘵：泄瀉：胃呆等
症：故宜注意飯後衛生

(百) (齡) (機) ...

為飯後衛生唯一良劑。功能開胃
健脾：補血利氣：助消化：調營
衛：老幼人於飯後吞服三片：可
保脾胃兩健：消化迅速：強飯加
餐：老當益壯：

◆大瓶一元二角
◆小瓶一元

行發總司公限有福九海上
司公分司發島羣洋南加新

毒 藥 不可保

梅毒發至為危險：外受皮肉腫爛之痛
：內成毒菌入骨之苦：延誤日久：愈見
猛烈：甚至生命竟不可保：

洋 典 精 藥 片

為花柳毒症之救星：有清血解毒之奇功
：凡橫痃：下疳：白濁：淋症：毒瘡：
瘋癩：及一切毒症：連服洋典精藥片
：無不消滅：永得斷根：快快試服：其
效如神：

每瓶一元七角半 每打十七元五角

上海四馬路中西大藥房總發行
石叻九福分公前發行



◎白崇禧對十軍官兵之訓話

十六日軍事會議：白樹楷昨(十五)來江寧電：對第十軍全體訓話：該軍特於是日開歡迎大會：會場假設鎮南頭陳地：中搭花亭一座為演說台：會場一切佈置：由該軍政治訓練處及所屬各級政治訓練處担任布置：極為莊嚴：極語動人：並貼有各種宣傳：上書李魯軍在合肥時致電來的寫真：十二時白氏乘汽車蒞臨：由該軍楊代軍長及各師長及政治訓練處全體職員：四十軍第二團蔣師長：諸黨義團體：商民協會：農民協會等到站恭迎：白氏到鎮後：即在該軍司令部少息：即赴會場：登台致行禮如儀：即對該軍全體官兵訓話：全軍官兵士氣聽者約一萬六千餘人：隊伍整齊：軍紀嚴肅：白氏訓話畢：由該軍楊代軍長致有詞：表示該軍全體官兵十二分的誠懇接受：三時半閉會：茲錄白氏訓話於左：各位武裝同志：兄弟今天同各位：是第十次的見面：在今天這短促的時間：有幾句很簡單的話：貢獻各位：我知道十軍在西南歷史上：對於護法建國以及最近之北伐：很有戰功的：此次北伐：十軍由川黔黔：而湘而閩西：又轉鄂皖：現在在魯州：解州一帶：與奉魯軍血戰肉搏：轉戰數千里：最近戰到黃河流域：此種辛苦勞力：若要知道十軍歷史的：雖也無氣不可觀視的：如十軍武裝同志：這樣奮鬥的精神勞力：國民革命必定可以成功的：兄弟個人是表示十分的信仰：各位的辛苦：兄弟不是見面說起來的：無時無刻忘記：我們在西南歷史上：已經犧牲了許多願望：立了許多戰功：以後希望各位：比從前還要重要：計自廣東出發以來：到今十八省中已有十六省了：現只殘餘軍閥：將要肅清：但是底敗須在最後：不在當初：希望各位要是為主義奮鬥：現在有許多做反革命的：猶如國民黨的招牌：是難認識：但是我們所打的：可知道誰是革命：誰是孫傳芳：現在既是在青天白日之下：必須認清誰是真正革命者：誰是真正國民黨員：若是不認清楚：就要走到偏路去了：眾大家認識：誰是友軍：誰是敵人：必定要有一治常識：方可以認識：這是今天希望各位武裝同志的：在歷史上這樣偉大之事：他也是與該革命：已經佔了南京：打到天津：就失敗了：這是歷史上告訴我們的：辛亥革命：因內部的糾紛：以致有袁賊稱帝：還是失敗：則現在我們又打到南京了：此次既然到了南京：繼續將國民革命完成：完全進步工作：我們必須團結起來：不怕死：愛人民：愛國：拿此作我們的武裝同志：

的準備關於這點：各位須明白的認識，努力的工
作下去：現在當黨已聯合作了：我們國民黨徒前被
共產黨所把持的黨報：已經奪回來了：□口主戰軍
團貪污吏士毒劣紳我們是不怕的：但是我們革命軍
人：必須先從自己本起：先把自己內部肅清：我們
在前次由廣東中發到現在：已經肅清了八九：再下
勳員：北京昨日可下：軍團即可打倒：□口主義的
壓迫：我們是不怕的：前次東路總指揮打到上海之
時候：外國之領事：都來向我們交涉：只要我們
有正當的手續：對於租界退還：不啻那時候有漢分
限：以致我國革命革命途中：發生了障礙：若不是
共產黨攔阻：我們就早向骨肉外人收回租界了：（
中息）：我們要有政治的眼光：照理應該作去：
就無論什麼都不怕：比方德國是世界上最強大之國
家：他却被各國打敗了：可知道公理戰勝強權：又土
耳其任世界上最小之國家：以國民黨青年團爲首
奮鬥：他之革命也成功丁又加德意志：他之革命也是
成功丁：以最最近之歷史看來：國民革命一定可以底
功：我們之家中：父母妻子是受了軍閥摧殘：□口口
主義之壓迫：我們才來當一個革命軍人：當一個國
民黨黨員：如果黨要黨國：而使我們之身家可以以
存在：我們要將這種重大之責任：放在肩上好呀：
各位在山東作戰時：見山東民衆受與張家之那樣摧
殘可是在西南尚有許多民衆受着痛苦：現在雖然
到了長江流域：民衆還未有得到革命之利益：這是
重大之責任：在我們之肩我們應當盡力之奮鬥：至
於外面對於十軍將士之批評：都知是貴州子弟勇
善戰：不怕死：但係我們要明白爲何而戰：孫傳芳
治張家之軍閥：也非勇敢善戰之軍隊：但因沈鴻英
命張家：不明主義：保爲自己而戰：與將橫敵：革
命軍人必須明政治：明軍主義：才知盡善敵：張
家軍人：財能夠爲完全之革命軍人：此次十軍調回
南京附近休養：將來還要去革命軍人：因爲各位
前線上前辛苦：所以調回來休養訓練：對於軍事政
治：加以整頓：至於若何整頓法：將來再和各位官
員計畫：至於各位之才學訓練給養之補充：可由各
軍官報告軍事委員會：兄弟個人到十軍不係今天見
斷斷句句應酬：在今天以前：對於各位之辛苦：
想要力量作得到助作：現在已經接近丁：尤能幫助
各位官長：將十軍整頓：成爲革命之軍隊強盛之軍
隊了：

●本報特別啓事

啓者本報現有舊報紙五十張每張收銀五元如內售有欲購買者請逕
本報經理部面商可也

民國十六年七月六日

本報經理部啟



ARDATH
222
CIGARETTES

Made by

Ardath Tobacco Co: Ltd: London.

羅連煙草公司一二一號煙每枝枝一之



南洋要聞

巴雙學交組織聯合考學

巴雙學交組織聯合考學 巴雙學交組織聯合考學 巴雙學交組織聯合考學...

條約委員會關心僑務

條約委員會關心僑務 條約委員會關心僑務 條約委員會關心僑務...

條約委員會關心僑務 條約委員會關心僑務 條約委員會關心僑務...

條約委員會關心僑務 條約委員會關心僑務 條約委員會關心僑務...

條約委員會關心僑務 條約委員會關心僑務 條約委員會關心僑務...

條約委員會關心僑務 條約委員會關心僑務 條約委員會關心僑務...

條約委員會關心僑務 條約委員會關心僑務 條約委員會關心僑務...

條約委員會關心僑務 條約委員會關心僑務 條約委員會關心僑務...

條約委員會關心僑務 條約委員會關心僑務 條約委員會關心僑務...

條約委員會關心僑務 條約委員會關心僑務 條約委員會關心僑務...

條約委員會關心僑務 條約委員會關心僑務 條約委員會關心僑務...

條約委員會關心僑務 條約委員會關心僑務 條約委員會關心僑務...

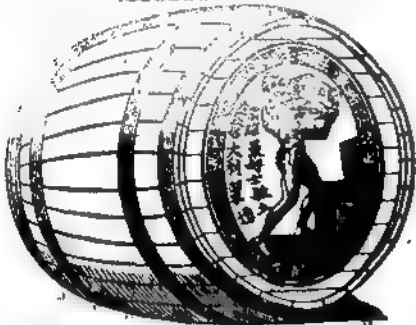
條約委員會關心僑務 條約委員會關心僑務 條約委員會關心僑務...

條約委員會關心僑務 條約委員會關心僑務 條約委員會關心僑務...

條約委員會關心僑務 條約委員會關心僑務 條約委員會關心僑務...

條約委員會關心僑務 條約委員會關心僑務 條約委員會關心僑務...

條約委員會關心僑務 條約委員會關心僑務 條約委員會關心僑務...



利古缺少女性與補救辦法

利古缺少女性與補救辦法 利古缺少女性與補救辦法 利古缺少女性與補救辦法...

利古缺少女性與補救辦法

利古缺少女性與補救辦法 利古缺少女性與補救辦法 利古缺少女性與補救辦法...

利古缺少女性與補救辦法 利古缺少女性與補救辦法 利古缺少女性與補救辦法...

利古缺少女性與補救辦法 利古缺少女性與補救辦法 利古缺少女性與補救辦法...

Looking For Bones In An Egg

頭骨尋覓裡蛋雞



THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LTD. ENGLAND



布商

布商

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LTD. ENGLAND

諸君購布時請不注重價廉而注意布之品質...

諸君購布時請不注重價廉而注意布之品質...

三紅花香烟



三紅花
毫端



This advertisement is owned by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)



下列各大商號均有發賣
 萬興公司 廣和火食店
 金安公司 林德隆公司
 林坤興 振源豐公司

或由唯一代理人孟嘉里實達
 有限公司購買亦可

品等特標商新金
 有元三銀每 樽每



BULLOCH LADE GOLD LABEL
 Pedigree Scotch Whisky
 McALISTER & CO., LTD.
 Sole Agents for S.S. & F.M.S.

每樽三元七角半世界最上等之威士忌酒 各大酒莊均有發賣或由孟嘉里實達有限公司購買亦可
 (雅勞治力)金紙商標士基蘭威士忌酒 三四州府唯一代理人孟嘉里實達有限公司

請購嘗之



世界最佳之威士忌酒

西歷士基蘭威士忌酒
 每樽三元七角半

唯一代理人
 三四州府孟
 嘉里實達有
 限公司

McALISTER & CO., LTD.
 Sole Agents: Straits Settlements & F. M. S.

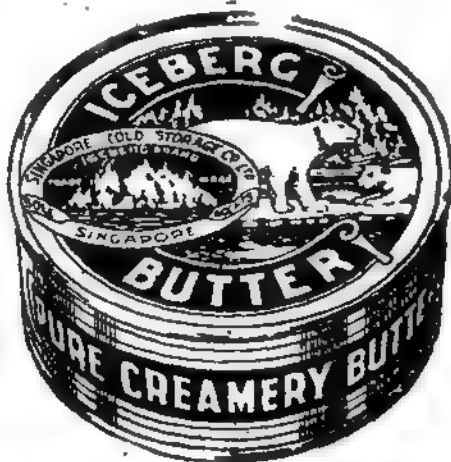
白 蘭 地

特此佈告

公司 隨時均有存貨備辦

星洲唯一代理人冰藏有限

各大食店均有此標出售



以來歷受中外僑民懷迎

山) 油質不變換自出市

此油來自澳洲(俗稱新金

是所有牛乳油中之最良者

士埃堡白蘭地酒頭牛乳油

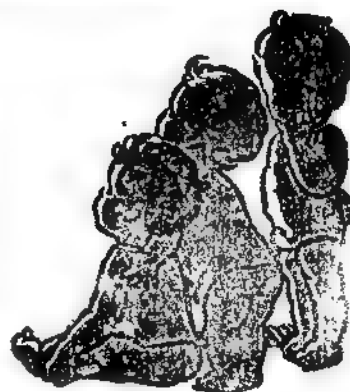
SOLE AGENTS
 Singapore Cold Storage Co., Ltd.
 SINGAPORE

SOLE AGENTS
 Singapore Cold Storage Co., Ltd.
 SINGAPORE



Glaxo

由乳之精製乃為最大
 之滋養品其成分之
 滋養極其豐富之食
 物一經調製
 品中之最善者最良者
 最滋潤者此物最善
 已有五十年之久
 之滋養品生之益處最廣
 之滋養品生之益處最廣
 之滋養品生之益處最廣



GILBEYS
SPEY ROYAL
SCOTCH WHISKY

◀ 酒 忌 士 威 蘭 萬 士 法 魯 ▶



惟一代理人牙直利有限公司啓

Sole Agents
GUTHRIE & Co. Ltd.
Incorporated in S.S.

各 大 小 酒 店
均 有 出 售

忌 酒 ！ 今 日 試 用 一 罇 ！

環 球 著 名 之 士 萬 蘭 老 威 士



◀ 酒 卑 烏 標 狗 雄 ▶

有見識之人常購飲烏卑酒以其能令飲者強健而有精神但必須購買雄狗標由納勃下達有限公司製釀者方有此効力是以購時須注意罇上有無上誌之商標也

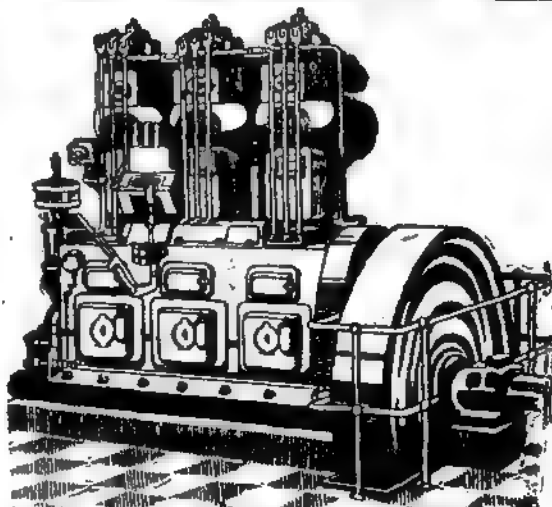
惟一代理人牙直利有限公司

(在三州府註冊)

Sole Agents GUTHRIE & Co. Ltd.
(Incorporated in S.S.)



DEUTZ



DIESEL ENGINES

冷氣使動的 可靠的

結一的 有能力的

一圖是二百馬力的汽機他的機件是極其堅固而加重的不換油機開行十二點鐘的價值一加倍的價值而己此其最用之各處云一交付後乃由資本保存或至短期交付多餘的機件以及一切機件的指導皆由製造廠機器開機後安將如後諸君惠顧請到下列之商號接洽爲盼

N.V. Motorenfabriek Deutz
Incorporated in Holland
Union Building
P.O. Box 382 Singapore.

秘 製
墨 魯 窩 兒
華 譯 鯊 魚 肝 油 精 丸

此藥乃由著名之醫生所發明其功用能治小兒疳積及一切虛弱之症凡小兒服此藥後其身體必能強健且其胃口亦必開暢此藥之功用實非他藥所能及也凡小兒服此藥後其身體必能強健且其胃口亦必開暢此藥之功用實非他藥所能及也

可由各代理處購買

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Barker & Keng Chuan
Singapore.

(在三州府註冊)

民國十六年一月三日

歡樂園有限公司

六十四卦丁

木蘭戲院

(圖 14-15)

我敢說：那兩部還是絲毫看不見的！……那部告友人：作小即我，又通知這三個方法。第一先寫個人物，因此來想梗概；第二再定題的梗概教主腦人物；第三再擬人物關係；第四再擬人物關係，把人物很巧妙的配合的方法；第五再擬和人物關係的第二段：要選出特別的空氣；即（譬如空氣，印像的描寫方法）；選第三個正是自然要作的風，但總的描寫方法：）選第三個正是自然要作的風，但總的所知道的只是一個方法：斷定先承認還是其甚重要的描寫；又如托爾斯泰的（沙士比亞體）：以自然描寫的見地非難沙氏的戲曲；說他的技巧不自然；實則非見地非難沙氏的戲曲；說他的技巧不自然；實則非沙氏之近代的見解，而沙氏的作品根本不能相容；他描寫先攻擊的那種和亞王：正惟其不自然，才有描寫的價值；那樣的作占本是一個象徵和寫實劇；於實占本全不同；自然不自然；原不成甚麼問題；

二二
廣假接到一寸從東京

但，信所有著伊和情人，雙雙影裏，就是說，伊和情人，兩人，的言辭：大概是說：「伊在東京和一個男子，戀愛而訂了婚：那男子就是訂婚所拍影的：但，男子已經是一個有妻的人：伊爲了要愛著那人，不惜明知故犯，真是令人可憎：隨做長長的愉快，伊動制，不要愛了那男子的凶野高去」等語：發的人，自稱爲伊的父親的故人：但姓名却沒有寫出。

▲仰謝英獎謹獻萬壽乎……

有不滿意其伊服賽：伊即因患父之死而憂傷生
病。月年於前歲人呢？據說伊有妻者兩對：一是給伊
的哥哥；一是給伊的族人，可謂甚多愛知這原由約
是甚麼事呢？但是：據伊有妻者伊的族人：但伊
還有甚麼別伊寄去呢？他未及幾伊家裏的一個僕
人的看顧：伊之父竟把劍刺進心來至死同時候：
夢之口配電報封個是當日學生某人做出少的教訓：
伊係在東京拒絕過某人之求費：某人因果含恨：
那時不勝苦神云云：

(完)

專聞

● ● ● ● ●

歐羅馬尼亞皇后下嫁問題

▲荷蘭皇太子公世爵乎……
▲抑與英美俄德意富庶乎……

國外通訊：近來歐洲外交關係：日常談話：奧國
與沙爾瑪：無絲毫間隔。然衆目交戰：津浦有味
者：周克新羅馬尼亞皇后島利之東亞山蘇是也：最
利平廣區已達五十：固

▲將於發生

總論：外觀只若三十餘歲：故問難決否此何時再婚

上海張丹行賣餅思渠：染他餅工餘之暇：時事作

第：亮每歲日：有唯無事：漸致外學中使：至爲
年：底結賬：算以得行約三千金：結是：即得有此
其數則何項要款則以三千元來償者：仍同他理
原以以：原本集自本：淫是便更利：遂逐
急歸午：日報毛髮時：亦不再事：日久各
漸解：以衣軟與吳娘晨日：始與一控：皆費
：豈不費不廉既小客機：至於斷斷脫服：盡以度日
：還已身下甚低伍少：然餘積漸減：所入的不敷用
：有客在羣身散一車行：乃取諸家談：雖各處動
：其說商以銀錢：不日亦立盡：不如假以人力而
一輛：不收油運費：汝可賣以納口度日也：於是周
通：拉人力車生計：暇言游日：走馬台：微歌
舞：揮金如土：豪情勝概：殆非隔宵矣：悲復句
中人迎新送舊：惟利之圖：至金錢高貴：頗有海
山盟：又美益爲：不知開卷閱外其人也：實有兩
喉聲響：既有私蓄：厭倦風塵：有志從良：期滿
於斯：勉久不至：探賄博乞：則云擇婿去：胸膈
日思謝款水：咸答不知：於是肩負書：分卜燈
券無存：猶念不置：已：

▲第四單元

偶觀妙舞興香情
有志凌雲時放鶴
靈心起舞夜聞鐘
願一聞玄達響時
休將妙舞限年時

滿庭輝舞樂華堂
應惜浮雲同幻燭
勝看影似懸殘夢
何用行雲巫峡夢
不須起舞巫山歌

落月可憐空照主（江希志）

入戲長爲客：江湖若多情：披衣當午夜：舞劍未
明：塵夢乾坤小：空惹悲關索：中原時無日：餘
竹歌聲：

建華幼稚園購置校舍籌款官啓

中華商務公司佈

價目
每盒一元六角五占
每打一拾式元五角

石叻 怡保 庇能

保 益 腎 精 丸

▲保精益腎丸能保已虧之腎▼

專治精血虧損夢中遺洩腰膝痠

軟元陽虧弱寒精虛淋面黃肌瘦

四肢乏力我過度下元寒冷腎水

耗竭病後失調夜多小便頭暈眼

花有思以上之病者請服保精益

腎丸

價目 每盒一元二角



◀ 聯合士克之美門占 ▶

之美味各舖面大食店均有出售

SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD
SINGAPORE



此罐頭克士合乃用最熟之番茄
製造味香適口能增加每日食品

司公限有險保東聯
Eastern United Assurance
Corporation, Limited

(新嘉坡) 號一牌門街平六島叻石

代理石叻 太平 會豐大商店總發行 香港永樂街瑞昌西藥行

鸚鵡老牌經驗良藥

一服一劑不絕眼力眼
眼痛發熱眼赤眼淚下而
內和結膜及治眼淚眼痛
是補血其眼明治眼淚
因得日也中眼西光其
為此及眼力眼淚眼赤
愈水水眼眼眼眼眼眼
眼眼眼眼眼眼眼眼眼

瑞昌西藥行
總發行

鸚鵡牌眼藥水

維士補肺聖藥

此藥專治肺病咳嗽吐血
氣喘痰多胸膈不舒
正之邪風則現痰多咳嗽
此而起日久不治成癆
且變為癆瘵肺癰吐血
色青痰涎虛潮熱喘急
狀也蓋肺病由肺虛損
傷者服此藥立即見效
肺永不得損傷肺中
也願 諸君留意焉

每瓶六角 每打六元
香港瑞昌西藥行經售

中國人之保險事業應由中國人之保險公司本公司之設保完全水火
險並保廢多車各損失賠償則快捷公道保價按最低
廉使僑胞財產為永固區區保費實價而中不無少補身倫理則一律歡迎

正主席 薛中華 董 李深培 嚴耀村 司理 黃因
副主席 吳慶夫 王順德 司理 李學 司理 同發隆
司理 黃兆祥 司理 黃兆祥 司理 黃兆祥 司理 黃兆祥

演習籌款建校宣言

名譽會長芳名

王嘉祿
伍召南
羅得樓

王嘉祿
伍召南
羅得樓

簡永年 譚柱臣 周康城

江福成 陳

1

何遜放 爾其 張以

▲發起人

陳詒矩 簡 炎 黃

美木 李
榎 勝左
周

何卓南 李

三、**實業調查**

治學生國語會

▲贊成人本埠各

副會長 徐曾日 張武

黃水恩陳育堂
文觀波吳

從不讓步的

華英
字典
黃英
華英
字典

何事滿 羅生 現後

▲電發外埠書札

符竹齊 李怡和

▲住外介紹觀推

各界熱心教育諸君贊助本

廿四寸相換機

廿四寸相掛禮堂
左邊送金銀

廿四寸超廣電
邊左
送合
售永

廿四寸相掛前堂

1997

19

1

鴻圖大酒樓
吉 隆 坡
丹 戎 巴 葛 門 牌 四 十 七 九 號
電 話 四 百 一 十 一 號

遷客注意本酒店地方增擴用上
等酒飯及筵席及原係飲以備上
女鳴飲及宴會並結辦茶會本住
地方潔淨空氣餘餘房設樓閣
諸君可保水喉足用電風扇字
常備且因平安故安住客將本
店第一正當酒店住家價廉物美
任歡迎

司理人朱州星啟

中華民國十六年十一月三日

一、八方尺銀項鍊一枚二九八兩半重為九百九十九
二、大馬路四十二號店舖全座及租價約二千六百四
三、五方尺銀項鍊一枚二九八兩半重為九百九十九
四、大馬路門牌十三號店舖全座及租價約二千五百二
五、三方尺銀項鍊一枚二九八兩半重為九百九十九
六、德安街得力十三號店舖全座及租價約一千一百六
七、四萬方尺銀項鍊一枚二九八兩半重為九百九十九
一切詳細情形及圖樣經已發出

凡有欲買者請至里入監
九龍水庫及南興有限公司

The Trustee and Auctioneers Co., Ltd.
Auctioneers.

8, Cheong Alley, Singapore

中華民國十六年十一月十四日 十八

劉揚：盛港口本校運動場排劇和指揮本校教職員本校全體男女學生 劇目另錄
開演日期十一月廿廿七夜間晚演劇時間地點
列
演劇場內不賣實物 職員權每個一元
暨盛港公立培華學校演劇籌款總委會謹啟
民國十六年十一月八日

四百元廿四寸明燈壹座	右 爲本堂助賑
三百元十八寸相燈肆座	左 爲本堂助賑
二百元十八寸明燈肆座	右 爲本堂助賑
一百元十二寸相燈壹座	右 爲本堂助賑

▲贊助百元以下及不拘多少均登報發揚並標本坡通事地點

▲入簿形式

名譽券每張不定價假有幾
張券每張五元或銀一毫
普通券每張一元任觀一號

▲實例

持月華每張十元銀一
張券每張三元任觀一

交際的明星

酒是得一部份的飲家 汽水是那羣衆們的飲料

飲汽水多還飲酒呢 廉價的汽水

可是那交際的場中 氣味最芬芳的

水質最清潔的 玻璃最雅麗的

他仗着三般的水質

價得羣衆的歡迎 可不是交際的明星呵



星洲安順律六十三號鳳凰標汽水公司備

電話四六三

保護清潔寓所
 蒼蠅能使人生病且至
 於死因彼含有各種毒
 人致病之微菌一入至
 中即能無險請用「弗
 力」以制止此可怖之
 事與保護諸君及小孩
 之健康與幸福焉
 「弗力」一劑除滅中
 之油蟲蠅蒼蠅臭蚊臭
 蟲如蟲類用後數分鐘
 內即可見效并可殺滅
 被等之卵以絕後患
 「弗力」運用極易為
 衣服之保障品絕無損
 壞之虞此著名「弗力」
 各處均有出售

Distributed by
 Wm. Jackson & Co Ltd and Singapore Kuala Lumpur
 & McAlister & Co Ltd Penang and Ipoh

FLIT
 TRADE MARK REGISTERED

別由等蛋蟻由油虫臭蠅蚊蠅餘蟲

或十綿纏熱溫膚皮

重濟名藥



常定瘰癧。其塊自乳。腐爛。穿皮。出膿。散毒。年久。痼疾。
一。治。其。法。初。已。潰。腐。用。二。錢。瓦。礱。奇。

[illegible]

本坡經于去年聯席本坡廈門等門牌八十六號淨樓金座三號會堂開地點招中觀望阻此近前銀打巡王德儀等事但諸君以爲此項捐力不爲功所有前晚招未交及未滿額問有未結捐者爲數尚多此十晚開票事會常備推舉資濟會實有編費大相實屬難實爲萬難初黃楚鄭黃維棟等爲募捐收捐口茲已訂于本月廿一日出收捐部係用本坡正式捐部並有正印收條係用雙連收條財政實屬一律名處止即並入登印部及收捐員各名爲深望本坡外埠 族親先生對於募捐收捐員時未捐者請即捐或熱誠勸募力介以爲捐者或加捐請口仁 惠交事同收條俾得早南半樓實于刊行重信錄是爲至禱

○ 南洋江夏堂 董事

◀ 告廣國聯運直輸快 ▶

前既事慶名今又大整頓

本公司代理之(亨利·詩士頓)輪船

兩艘川達海口汕頭廈門香港石叻等埠

種既優之特於平穩經濟炎人口免現亨利輪

入塢裝卸士士頓改填煤油兩項工程均已

在香港告竣此後速率又比從前倍增矣

亨利也

詩士頓 輪船十月廿二日到叻

利 輪船十月十一日由檳到叻

代理 海口豐發公司 啓

總代理 漢成公司 九二三

民國十六年九月十三日



唯一輸入人伊亞
妙直有限公司白

O. K. CEMENT

此土敏土係由歐洲製
聯合熱帶之用且多係用
爲製造三合土及一切高
等工程者也此土係貯藏
於堅固之木桶內連皮每
箱重四百鎊淨土由二百
七十五鎊且近來購用者
日衆大有過於求供之概
諸君光顧請向新嘉坡萊
佛士基門牌三號伊亞特
直接洽可也此佈

THE EAST ASIATIC CO., LTD.
Sole Importers,
No. 3, RAFFLES QUAY
SINGAPORE.

女 嬸 之 洲 星 子



附 錄

凡存有一勒斯肥皂之空盒
十個可向發售處換得免稅
肥皂一盒

法 用 之 (斯 勒)

請用此肥皂洗滌君之絲綢及貴重之衣服

此乃係世界婦女用以滌洗伊們之貴重衣服之用

LU

LU



X

惟一代理人
星洲 檳城
怡保 吉隆
轉典目拉沙
露父子有限
公司

以一加四份之一之水用藥礬配製之。之最先以肥皂水于小許熱水之內接其液液溫和後助其肥皂之水使作泡沫將衣浸入慢慢擠出使清潔之肥皂水浸過潤澤後將肥皂水擠出及輕洗干油洗褲中三次有毛之絨襪獨先洗擦襪不敷皂其皂脫落皂洗滌各襪結綳之詳細圖法均貯入于各動能肥皂之包內

製造公司

Manufactured by Lever Brothers Ltd.
Port Sunlight

SOLE AGENTS

Huttenbach Lazarus & Sons Ltd.

Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.



三 號九月一十年

本坡殊原亞實得力門牌六十四號華商銀行，成立於一千九百一十二年；原定資本四百萬元，已發之股本二百萬元；已徵集之資本一百萬元，盈餘并寄存得利息一百一十萬元；本年主席爲石君清猷；副主席爲

●前實得力西報主筆關於英
美存廢及消費等之報告

(11)

▲未用膠勢之影響 核定產額。因本地之行政事
項。惟殖民部前此曾否力主撤除第一次以四百磅為
限及第二次以五百磅為限乎。又曾否贊同本年一月
末。馬來亞之出口膠勢為永遠有效。並曾否贊同能
蘭任何時所發之膠勢。于此後任何條件中。不論時日
相隔若久。均可應用乎。該判內容之經過尚未發表
。惟七月末會未用膠勢二萬四千四百六十五噸。
並無異議且石于膠業之上焉。

▲實業界之意見 魯易勿德樹膠公司最近報告云。
殖民部將于何時宣佈修改或更加嚴厲之制政策。其
將于十一月一日。或以時以前實行宣佈。並其所欲
佈者。將為如何。市面商人甚為關心。此足以表顯
膠實之情形。又一聞。美國之存膠甚多。惟製造業
家之用膠甚少。故市況一有進步。則定有極重動之
需要。更又一說謂。限制減少至最低之五十四佔。
標準實減至最低之一先令六便士。銀行核定標準最
嚴。此為明證也(倫敦商業中報)。一般商人之最歡
迎者。余則此最後之一項。頗表贊同。

▲聯合會實業之成功乎 現此間常有極力主張聯合
實業之議。此計畫或可有裨益之處。惟余于研究
時間中。謂此計畫縱有利。亦非微末。蓋無論任
何實業方案。不足以散不可免險之生產過剩。結果
。如樹膠種植家公會自行組織。成為聯合會市面。
而存膠地僅五六萬噸。乏人需要。則其情形。將為
何如乎。最少該聯合會。亦必極為窮迫。而為銀行界

▲華國八月消費大增 因近來常需暑使人失業之情形：故國及漢源振興永公司之報告與國便與情形時：一般人所為欣幸：查美國八月份消費為三萬三千四百六十噸：較七月分多四千二百四十一噸：較預算約多二千五百噸：結果：存積減少二千三百噸：計為九萬六千一百四十八噸：漢源振興永公司並稱明：自本年初統計至八月底：已銷消費為二十六萬四千七百三十八噸：預計消費為十一萬五千二百二十九噸：共計為三十九萬八千八百六十七噸：依此數目：可預算本年度生膠消費為三十九萬七千噸：查膠消費為十七萬二千噸：共計為五十六萬九千噸：較一九二六年多三萬噸：其中生膠消費增加二萬三千噸：預計消費增加七千噸：

本年世界消費量可達六十萬噸之說：余頗頗懷疑：去年除存膠增加外：美國以外之消費：美國以外之消費：為十五萬五千噸：若本年該額為十七萬噸：則世界消費將為五十六萬七千噸而已云云：

●搜獲軍火案待訊
據長波石氏：信云：據多名：於昨日下午五時許：前往歌坪街某號內搜查：獲短槍兩枝：子彈四十六粒：乃於屋內之男人四名：女子一名：拘之以去：以軍藏軍火之罪：控之於案：今午當待訊：聞被拘各人：係含有社會色彩：初自中國抵叻者：該與該商之結案：不無關係云。

●私開烟館逮案
有閩人某：在清鐵街某號：開設烟館：聘人吸烟：並置有家庭：為該私員偵悉：乃將其拘控于案：今日府堂候訊。

●閩籍少年誤服毒藥殞命之所聞
閩籍少年某文籍：係在某傢私店僱工者：前日由其家人以事送至陳萬生醫院求救：據謂此人誤服毒藥：毒成此苦狀：醫生經如法施救：奈病已入膏肓：遂至本星期一早八時即在醫院內：至死者如何慘毒難親：自表原由：則不得而知也。

●魯莽駛車被執
有第六八二一號汽車之司機者吉甯人某甲：昨在牙籠因魯莽駕駛致撞着一華人名字蘇者之下落：被送拘控於案：今午府堂待訊。

●失信牌車案待訊
閩人某：因犯失信牌車一輛：值銀十元：潛匿牙籠街廿廿二號屋內某屋：嗣為公差偵獲：拘控於案：今午府堂待訊。

●摩打車傷人
有第六三一二號摩打車司機者義人黃亞成：於昨下午

歐西風潮人某：昨赴捕房報稱：是晚七時：覺覺去衣服值銀一百廿七元：爾當緝究云：

又華人林影廣：昨赴捕房報稱：是晨七時許：失去空箱一只：另檢油一桶：共值銀九十六元：請為緝究云：

據悉有一閩人昨早在加冷竊取一值銀一元五角半之雞一隻：參閱于察覺：拘控於案今午府堂待訊：

●國聯東方局衛生報告

國聯東方局報告東方各港至十月廿九日止：一星期內之衛生狀況如下：

光 百斯萬死五人：霍亂死一人：天花四起：死一人：

孟 天花十四起：前星期為十二起：死一人

孟 買 天花二起：死二人：

德魯各陵 天花二起：霍亂二起：

三嗎那那 天花十四起：死四人：前星期為二十二起：

廣 州 霍亂六起：死六人：

加爾吉打 霍亂死二十二起：

馬特拉那 天花三起死一人：

馬都門 天花一起：

大 港 天花七起：死二人：

大 港 天花一起：

●郵務消息

中日郵件之克哥尼丸運來者：可於今日抵叻：又據托運運來之信件：可於星洲六日(十二日)下午十時抵叻：

澳洲郵件之由奧曼運來者：可於十二日清晨抵叻歐洲之郵件於一月廿日由倫敦付郵而由亞羅那運來者：可於本月十一日早抵叻：本坡郵件：當由火車運到：

●英京樹膠存貨

本坡總司亞德樹膠經紀長司得英京樹膠公司電訊云：樹膠並額增加一百零九噸：本月八日之總額：計共六萬九千六百五十七噸云：

●樹膠價格

本坡樹膠商會之樹膠行情報告云：今日標準貨：買主方面為六分三占又四分之一：賣主方面為六分三占半：標準現貨：買主方面為六分三占又四分之一：賣主方面為六分四占：市况極固云：

倫敦今日膠價為一先令五便士又四分之三：

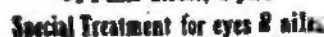
啟者本行實備厚資本開辦以來迄今
 概蒙各界信任近更擴充增設分行及
 代辦於國內外各埠以便儲蓄存款項以及
 附辦定期活期存款其全年利息
 其詳細期可向本行面商備
 惠顧及存款宜將本行資本職員及分行代
 理處列左

▲資本
 定 二〇〇,〇〇〇.〇〇元
 出 一〇〇,五〇〇.〇〇元
 先收 五二五〇〇.〇〇元
 股本 五二五〇〇.〇〇元
 股東 五二五〇〇.〇〇元
 公積 一,一三〇,〇〇〇元

▲銀行新董事
 董事長 林義順(主席) 殷雪村 黃兆珪 謝嘉庚
 黃壽岐 陳先恭 鍾水祥 邱國瓦
 經理部 廖理超

▲分行
 邱國瓦(總行) 陳兆生(總行總)
 陳兆光(司理) 陳兆純(庶務)
 檳城仰光占碑 吉蘭丹吉隆坡廈門
 倫敦 紐約 香港 上海 日里 怡保
 坤甸 亞庇

中華民國十六年四月三十日



南地拉醫骨印皮名醫士
醫眼科特色名印皮醫士
者不計其數凡各處醫士
症痼血氣頭眩眼花諸症
惡毒一切花柳等症皆能
治余居南洋廿五年久蒙
國人士稱為妙手俱用印
皮醫士別不同術術士
不用刀割藥到病除無有
醫之藥本無貽誤者俱有
醫者處上述印皮身來
未嘗有誤以醫藥者取
醫印皮印皮目餘症
印皮印皮印皮印皮
之才失印皮
才眼印皮印皮印皮
印皮印皮印皮印皮